

EXPOTAGÈRE



Exposition produite par les Éditions Terre Vivante, regroupant 10 illustrations de l'album *Ramène pas ta fraise!* paru en 2021.

Ne pas avoir un radis

Allez, juste un!
Et si je le dis que tu es le phénix, tout ça, tout ça, des bous?
NAN!
J'ai dit NAN!

Au XIX^e siècle, le radis était offert dans les cafés (à la place des cacahuètes). Sa forme évoquait le sou, une pièce de monnaie de peu de valeur. Ne pas avoir un radis, c'est donc être complètement fauché, ne plus avoir en réserve la moindre pièce.

terre vivante
l'écologie pratique

Raconter des salades

NANANAN...? C'PAS UN...?
Mou! mou!

Expression apparue au XIX^e siècle, qui désigne le fait de raconter des mensonges, des histoires... Les salades désignent ici non pas le légume, mais un assemblage d'ingrédients divers qui se marient bien entre eux, produisant ainsi un mélange facile et agréable à avaler.

terre vivante
l'écologie pratique

Haut comme 3 pommes

Et Qui va pour le dit en compote? heu?

Quelle que soit leur variété, trois pommes empilées les unes sur les autres n'atteignent jamais des sommets! Cette expression daterait du début du XX^e siècle. Elle qualifiait alors plutôt les adultes, tandis qu'aujourd'hui elle est plus souvent utilisée pour désigner les enfants.

terre vivante
l'écologie pratique

Un peu, beaucoup, passionnément, à la folie...

Avoir un cœur d'artichaut

Le cœur de l'artichaut est tendre, moelleux, fondant... Par analogie, les personnes qui ont un cœur d'artichaut tombent amoureuses très facilement, à tout bout de champ, et sont très émotives. Les nombreuses feuilles de ce légume évoquent, quant à elles, toutes les personnes à qui cet amour est adressé.

terre vivante
l'écologie pratique

Ouah, mais tu plantes les échalotes comme ça? Moi, je fais pas comme ça! D'abord faut les trier par ordre de taille, pis les planter en arc de cercle... Et... et... dans la sauc inverse des aiguilles d'une montre, pis faut les arroser avec de l'eau gazeuse... Et pis faut arroser!
Oh! occupe-toi de tes oignons plutôt, hein!

S'occuper de ses oignons

Cette expression proviendrait de l'argot, où les oignons désignent les fesses, c'est-à-dire une partie du corps intime, qui ne regarde que la personne à qui elles appartiennent. S'occuper de ses oignons, c'est donc s'occuper de ses affaires!

terre vivante
l'écologie pratique

Pfff... Héhéhé... pfflow!
Quelle course!
Et vous, vous avez pas combas de loup?

Être rouge comme une tomate

Lorsqu'une personne ressent une émotion très forte, la circulation sanguine accélère, afin de mieux irriguer les organes. Les parties du corps dont la peau est fine, comme le visage, peuvent alors rougir, et cette couleur est souvent associée à celle de la tomate (mais aussi à celle de la pivoine ou du coquelicot).

terre vivante
l'écologie pratique

Série de 10 panneaux de 1200 x 800 mm avec œillets à chaque angle, pouvant être exposés en extérieur, dans un parc ou jardin, voir sur un parcours urbain.



Se prendre le chou

Dites ! Oh! Fait pas vous gêner! J'étais là avant!
 (Mais pas la tête! C'est Mont-Croix!)
 N'importe quoi! C'est très mal!
 MAIS NOW!
 MAIS SI!!

Par analogie, la forme ovale du chou désigne la tête. Se prendre le chou est donc une variante de « se prendre la tête », c'est-à-dire se compliquer la vie de façon inutile et, par extension, se disputer, s'énerver et s'agacer mutuellement.

terre vivante
l'écologie pratique

Faire le poireau

Et... vous attendez comme ça depuis Longtemps?
 J'êtes donc! On vous demande, à vous, ce que vous faites dans le potager?
 C'est qui la sœur toute pète?
 Ces pigeons sont d'un sans-gêne!

Les poireaux font partie des rares légumes qui restent en place pendant toute la saison froide, attendant d'être arrachés, au gré des besoins du jardinier. À la fin de l'hiver, il reste souvent dans les potagers quelques poireaux oubliés, qui sont restés plantés là. Faire le poireau, c'est donc attendre longtemps à la même place!

terre vivante
l'écologie pratique

Regarder un navet

Aller! Mais embrasse-la enfin!
 Ouh comme c'est romantique!
 Oh si vivent! Enfin seuls...
 Ah! Pâme! L'Amour de ma vie!

Au XIII^e siècle, le navet était considéré comme un légume de peu d'intérêt, au goût fade. Un navet désigne par extension une œuvre qui n'a aucune valeur artistique. D'après Claude Duneton, cette expression serait apparue au XVIII^e siècle, en réaction à une statue antique représentant Apollon, dont la forme et la couleur évoquaient un navet épluché...

terre vivante
l'écologie pratique

Avoir la patate

Whouah! Je leens une de ces formes aujourd'hui!!

Cette expression, qui désigne le fait d'être en excellente forme, tient son origine dans l'apparence de la pomme de terre. Comme celle-ci est en général assez ronde, elle a été assimilée à la tête d'une personne. Quand on a toute sa tête, on a par extension du tonus et de la vitalité!

terre vivante
l'écologie pratique



Ces panneaux sont diffusés par les Éditions Terre vivante, ils peuvent être accompagnés de l'exposition des crayonnés originaux de l'album *Ramène pas ta fraise!* (voir dans la partie « exposition à la carte »).

Me contacter pour plus de renseignements : matimagnan@gmail.com